भारत सरकार जल शक्ति मंत्रालय जल संसाधन, नदी विकास और गंगा संरक्षण विभाग केंद्रीय जल आयोग दक्षिणी नदियां मंडल



Government of India Ministry of Jal Shakti Department of Water Resources, RD & GR

> Central Water Commission Southern Rivers Division

> > 20

No: SRD/C/27013/DB/2024-25/ 5月9- 5月24

दिनांक/ Date:

भारत के राष्ट्रपति की ओर से अधोहस्ताक्षरी द्वारा इस कार्य Replacement of damaged underground steel pipe line with new laying of pipe from sump (near motor room) to water tank (at the ground floor) in the sangamam complex building under Southern Rivers Division, CWC, Coimbatore के लिए अधिकृत/प्रतिष्ठित ठेकेदार/फर्मों से मुहरबंद कोटेशन आमंत्रित किए जाते हैं।. सीलबंद कोटेशन अधोहस्ताक्षरी के कार्यालय में प्राप्त किये जायेंगे यानी, अधिशासी अभियंता, दक्षिणी निदयां मंडल, केंद्रीय जल आयोग, कोयम्बतूर के कार्यालय में कामकाजी घंटों के दौरान 21.08.2024 को या उससे पहले 13.00 बजे तक और उसी दिन 15:30 बजे तक इच्छुक कोटेशन या उनके अधिकृत प्रतिनिधि जो कोटेशन खोलने के समय उपस्थित रहना चाहते हैं, की उपस्थिति में अधोहस्ताक्षरी/प्राधिकृत अधिकारी द्वारा खोला जाएगा।

On behalf of the president of India, Sealed quotations are invited by the undersigned from the authorized/reputed contractor/ firms for the work of Replacement of damaged underground steel pipe line with new laying of pipe from sump (near motor room) to water tank (at the ground floor) in the Sangamam complex building under Southern Rivers Division, CWC, Coimbatore. The sealed quotations will be received in the office of-undersigned i.e., O/o Executive Engineer, SRD, CWC, Coimbatore during working hours upto 13.00 hours on or before 21.08.2024 & shall be opened on same day by 15:30 hours by the undersigned/authorized official in presence of interested quotations or their authorized representative who desired to remain present at the time of opening of quotations.

कार्य का विवरण Description of the work	अनुमानित लागत Estimated cost	कोटेशन प्राप्त करने की अंतिम तिथि एवं समय Last date & time for receiving quotation	कोटेशन खोलने की तारीख और समय Date and time for opening quotation	स्थान Location
Replacement of damaged underground steel pipe line with new laying of pipe from sump (near motor room) to water tank (at the ground floor) in the sangamam complex building under Southern Rivers Division, CWC, Coimbatore	Rs. 33,995/-	Date:21.08.2024 Time:13.00	Date:21.08.2024 Time:15.30	O/o Executive Engineer, Southern Rivers Division, Central Water Commission, Gandhimanagar, Coimbatore.

(पन्नीर सेल्वम एल / Panneer Selvam L)

अधिशासी अभियंता / Executive Engineer

DROWN M.H. 141038/24 141

"संगमम" भवन. गाँधीमानगर पीलामेडु, कोयम्बटूर – 641 004 दूरभाष संख्या : 0422-2512250 **ई मेल: ee-srd-cwc@gov.in** जल संरक्षण सुरक्षित भविषय



"Sangamam" Complex, Gandhimaanagar, Peelamedu-P.O., Coimbatore – 641 004 Tel: 0422-2512250

E-mail Id: <u>ee-srd-cwc@gov.in</u> Conserve Water-Save Life प्रतिलिपि सूचनार्थ -हेतु / Copy for kind information to :

- 1. The Superintending Engineer, Cauvery & Southern Rivers Circle, Central Water Commission, Bengaluru. (secsrcbanglore-cwc@nic.in)
- 2. The Sub-divisional Engineers MCSD/Coimbatore, LCSD/Trichy & VSD/ Madurai for information and with a request to display on notice board please.

3.—The Accounts Branch, SRD, CWC, Coimbatore, chargeable under D&A- Minor Civil & Electrical Works.

4. Notice board, CWC, Coimbatore.



सीमित निविदा प्रपत्र / Limited Tender Form

क्रय करने वाली संस्था का नाम : उपमंडलीय अभियंता, उपमंडलीय अभियंता, केंद्रीय जल आयोग, तिरुचिरापल्ली।
Name of the Procuring Entity: Executive Engineer, Southern Rivers Division,
Central Water Commission, Coimbatore.

	Centra	i water Ci	ommission, Colmbatore.				
फर्म का संदभे/Firm's l	Reference			दिनाक/Date			
फर्म पंजीकरण संख्या ((यदि कोई हो)			स्.खा.सं(फोटोकॉ			
Firm Registration No. (if any)			>	पी संलग्न करें)			
8			* = = = = =	PAN (attach photocopy)			
TIN/VAT/GST No.				ਪਕਾ/Address: O/o Executive Engineer			
फ़ोन/Phone		+	सीमित निविदा प्रपत्र	Southern Rivers Division, Centr			
फैक्स/Fax			LIMITED TENDER	water commission, Gandimaanaga			
ईमेल/Email			FORM	Peelamedu, Coimbatore.			
				e-mail: ee-srd-cwc@gov.in			
M/s:		7	पूछताछ संख्य और - दिनांक/Enquiry Ño. and Date				
	<		निविदा खुलने की तिथि/Date of Tender Opening	21.08.2024			
Limited tondon forms can be described at Company			The tender would be opened at 03.30 pm on the date of tender openingabove, at the address mentioned above.				

Limited tender form can be downloaded from www.cwc.gov.in

Please submit on or before 01:00 pm on the date of tender opening, your quotation for the following works, in accordance with the terms and conditions printed overleaf, in a sealed cover, marked on topwith – Enquiry No; Date of Tender Opening.

भवदीय/Yours Sincerely,

The Executive Engineer SRD, GWC, Coimbatore.

निविदा अनुसूची/Tender Schedule: All Rates in Figures and in Words in Rupees

-Name of work: Replacement of damaged underground steel pipe line with new laying of pipe from sump (near motor room) to water tank (at the ground floor) in the Sangamam complex building under Southern Rivers Division, CWC, Coimbatore

सं SI. No	Liegorintian and Specification	मात्रा Qty.	इकाई Unit	प्रदर्शन शर्ते Performanc e terms	Rate per Unit	Taxes & Duties	Packing/ forwardin g/ If any	कुल राशि Total Amount
1	Excavation work by mechanical means (Hydraulic excavator)/ manual means in foundation trenches or drains (not exceeding 1.5m in width or 10 sqm on plan), including dressing of sides and ramming of bottoms, lift upto 1.5 m, including getting out the excavated soil and disposal of surplus excavated soils as directed, within a lead of 50 m. Ordinary rock	9.45	Cu.m	As per SOP of work and in accordance with the direction given by Engineer-in-charge				

	कुल राशि शब्दों में Total amount in words			=3,				= 3
-		कुल /	Total					
10 L a	abour charges for fixing these pipes t position	LS	LS	-do-	2			75
9 F	Providing UPVC paste 250 ml -M real	1.00	nos	-do-		- Y		
8	Providing 2" (inch) dia UPVC MTA supreme	2.00	nos	-do-				
7	Providing 2" *11/2" (inch) dia UPVC reducer supreme	2.00	nos	-do-				
6	Providing 11/2" (inch) dia UPVC Elbow supreme	6.00	nos	-do-				
5	Providing 1 1/2 " (inch) dia UPVC pipe supreme	4.00	length	-do-				137
4	Providing 2" (inch) dia UPVC Elbow supreme	12.00	nos	-do-				
3	Providing 2" (inch) dia UPVC pipe supreme	4.00	length	-do-				=
2	Providing and laying Cement Concrete of Specific grade excluding the cost of centering and shuttering all work upto plinth level (1 cement: 5 fine sand derived from natural sources: 10 graded stone aggregate 40 mm nominal size derived fromnatural sources)	1.89	Cu.m	-do-			7	

प्रदर्शन अनुसूची: कार्य आदेश जारी होने से 45 दिन। Performance Schedule: 45 days from issue of work order.

अनुबंध की विशिष्टताएँ/विशेष शर्तेः कार्य सीपीडब्ल्यूडी मैनुअल/विनिर्देश और प्रभारी अभियंता के निर्देशानुसार किया जाना चाहिए।

Specifications/Special Conditions of Contract: work should be performed as per CPWD manual/specification & direction of Engineer-in-charge.

इस निविदा की मद/निविदा विशिष्ट शर्ते: Item/Tender Specific Conditions of this Tender:

I/we engage to performance the works to your office and comply the following:—

- 1. Tender schedule and technical specification indicated.
- 2. Item/tender specific conditions for this tender.
- 3. Terms and conditions printed overleaf.
- 4. General conditions of contract signed by me at the time of supplier registration (for registered suppliers).
- 5. I/we confirm that set off for the GST, etc. Paid on the inputs have been taken into consideration in the above quoted price and further agree to pass on such additional duties as sets offs as may become available in future under GST, etc.
- 6. This offer is valid for 90 (ninety) days from the date of opening of the quotations.
- 7. That we have not been debarred by any Government/Undertaking_
- 8. That the rates quoted are not higher than the rates quoted for same item to any Government / Undertaking.
- 9. That the bid submitted by us is properly sealed and prepared so as to prevent any subsequent alteration and replacement.

हस्ताक्षर एवं मुहर Signature & Seal स्थान और तिथि: Place & Date:	अधिकृत हस्ताक्षरकर्ता का — नाम: Name of Authorized Signatory:	
पता / Address:	टेलीफोन नम्बर/फैक्स नम्बर/मोबाइल नम्बर Tel. No./ Fax. No./ MobileNo. ईमेल / Email Id:	

सीमित निविदा के नियम और शर्ते / TERMS AND CONDITIONS OF LIMITED TENDER

- i) कोटेशन खरीद करने वाली संस्था द्वारा दिए गए फॉर्म में होना चाहिए और उसमें कोई सुधार/मिटाव नहीं होना चाहिए। यदि कोई अपरिहार्य सुधार हो तो उसे उचित रूप से प्रमाणित किया जाना चाहिए। यदि ऐसा नहीं है तो कोटेशन पर विचार नहीं किया जाएगा। पेंसिल से लिखे गए कोटेशन पर विचार नहीं किया जाएगा। The quotation must be in the form furnished by procuring entity and should be free from corrections/erasures. In case there is any unavoidable correction it should be properly attested. If not the quotation will not be considered. Quotation written in pencil will not be considered.
- ii) कोटेशन निर्धारित तिथि को अपराहन 3.30 बजे निर्धारित स्थल पर इच्छुक संस्थाओं या उनके प्रतिनिधियों की उपस्थिति में खोले जाएंगे। Quotation will be opened on due date at 3.30 pm at the indicated venue in presence of the entities or their representatives who may wish to be present.
- iii) भारत सरकार व्यक्तिगत रूप से प्रस्ताव को स्वीकार करने तथा बिना कोई कारण बताए किसी या सभी निविदाओं को अस्वीकार करने का अधिकार सुरक्षित रखती है-तथा न्यूनतम कोटेशन को स्वीकार करने के लिए स्वयं को बाध्य नहीं करती है। The Government of India reserves the right to accept the offer by individual items and reject any or all tenders without assigning any reason thereof and does not bind itself to accept lowest quotations.
- iv) इस निविदा में भागीदारी केवल आमंत्रण द्वारा है और यह समान प्रकार के कार्य में शामिल प्रतिष्ठित इकाई तक ही सीमित है। अनचाहे प्रस्तावों को अनदेखा किया जा सकता है। हालांकि, भविष्य में ऐसी निविदाओं में भाग लेने की इच्छा रखने वाली संबंधित इकाई इसे खरीद करने वाली इकाई के ध्यान में ला सकती है और प्रक्रिया के अनुसार पंजीकरण के लिए आवेदन कर सकती है। Participation in this tender is by invitation only and is limited to the reputed entity involved in similar type of work. Unsolicited offers are liable to be ignored. However, relevant entity who desire to participate in such tenders in future may bring it to the notice of procuring entity and apply for registration as per procedure.
- v) कोटेशन के साथ पूरा विवरण और विनिर्देश (यदि कोई हो) अवश्य भेजें। यदि आपको हमारे द्वारा आवश्यक सामग्री के लिए उपयुक्त कोई काउंटर ऑफर मिला है, तो उसे अलग से दिखाया जा सकता है। Complete details and specification if any must accompany the quotation. If you have got any counter offer as suitable to the material required by us, the same may be shown separately.
- vi) भारत सरकार इस जांच में निर्दिष्ट कार्य को संशोधित करने का अधिकार सुरक्षित रखती है। The Government of India reserves the right to modify the work specified in this enquiry.
- vii) उद्धृत मूल्य कार्य पूरा होने तक स्थिर रहना चाहिए। कृपया दरों को शब्दों और आंकड़ों में उद्धृत करें। उद्धृत मूल्य शुद्ध होना चाहिए और कोटेशन खुलने की तारीख से कम से कम तीन महीने की अविध के लिए वैध होना चाहिए। The prices quoted should be firm till the works are completed. Please quote the rates in words and figures. Price quoted should be net and valid for a minimum period of three months from the date of opening of the quotation.
- viii) जीएसटी का भुगतान मुख्य रूप से विक्रेता की जिम्मेदारी है, और इसका भुगतान तब तक नहीं किया जाएगा जब तक कि कोटेशन में प्रतिशत मूल्य का स्पष्ट उल्लेख न किया गया हो। यदि कोटेशन में जीएसटी के बारे में कोई संकेत दर्ज नहीं किया गया है, तो जीएसटी को शामिल माना जाएगा। Payment of GST is primarily the responsibility of the seller and will not be paid unless the percentage value is clearly mentioned in the quotations. If no indication regarding GST is recorded in the quotation, the GST will be considered as included.
- ix) कार्य पूरा करने के लिए आवश्यक निष्पादन अविध को अनिवार्य रूप से कोटेशन में निर्दिष्ट किया जाना चाहिए।
 The performance period required for completion of work should be invariably specified in the quotation.
 - 1. यदि आपका कोटेशन स्वीकार कर लिया जाता है, और आपको ऑर्डर दे दिया जाता है, तो ऑर्डर के अनुसार कार्य पूरा करना ऑर्डर में निर्धारित अविध के भीतर किया जाना चाहिए। भारत सरकार को काम

के विलंब से पूरा होने के कारण होने वाले किसी भी नुकसान की भरपाई दंड के रूप में करने का अधिकार है। निर्धारित अविध के भीतर काम पूरा न करने पर खरीद करने वाली संस्था को बिना कोई कारण बताए ऑर्डर में शामिल आइटम के कुल मूल्य का 0.5% प्रतिदिन के हिसाब से जुर्माना लगाने का अधिकार होगा, जो अधिकतम 5% (पांच प्रतिशत) होगा, जब तक कि कार्य अविध समाप्त होने से पहले वैध आधार पर कार्यालय से लिखित रूप में विस्तार प्राप्त न हो जाए। In case your quotation is accepted and order is placed on you, the work completion against the order should be made within the period stipulated in the order. The Government of India reserves the right to recover any loss sustained due to delayed completion of work by way of penalty. Failure to performance of work within the stipulated period shall entitle Procuring Entity for the imposition of penalty without assigning any reasons @ 0.5% of the total value of the item covered in order as penalty per day subject to a maximum of 5% (five percent) unless extension is obtained in writing from the office on valid ground before expiry of performance period.

- 2. कुल बिल राशि से 2.5% की दर से सुरक्षा जमा राशि काट ली जाएगी और कार्य पूरा होने की तारीख से 6 महीने बाद जारी की जाएगी। Security deposit @ 2.5% will be deducted from total bill amount and released after 6 months from the date of completion of works.
- x) उपरोक्त कार्य का कोटेशन प्रस्तुत करने से पहले कोटेशनकर्ता साइट पर जा सकते हैं। The quotationer's may visit the site before submitting quotation of the above work.
- xi) विवाद खंड: जांच से संबंधित कोई भी विवाद केवल ____ (निविदा आमंत्रण के स्थान का नाम) के न्यायालय के अधिकार क्षेत्र के अधीन होगा। Dispute clause: Any dispute relating to the enquiry shall be subject to the jurisdiction of the court at ____ (name of the place of tender invitation) only.
- xii) हमारा सामान्य भुगतान ठेकेदार को कार्य के संतोषजनक समापन पर किया जाएगा, जिसमें अधिदेश प्रपत्र के साथ तीन प्रतियों में पूर्व-प्राप्ति बिल प्रस्तुत करना होगा, भुगतान ई-भुगतान के माध्यम से किया जाएगा। Our normal payment will be made to the contractor on satisfactory completion of work on submission of pre-receipted bill in triplicate with mandate form, payment will be made by through e-payment.

Executive Engineer Central Water Commission Southern Rivers Division